

БАТЬКИ: За життя замолодували дітей в найстарішому, найбільшому в найбагатішій українській національній установі нового покоління батьківщини, якого є Український Народний Союз, щоб заповісти їм країну булку хліба, а наші грошати у великому світі нового світового порядку.

Не знаю, хто і з чіткої ініціативи це сталося, але фактом є те, що українська мова — у нашій школі. Ірвінгтону, Н. Дж., само зрозуміло, тихо і спокійно зрозуміла, «Маніфестацію» на відзначення 51-ї річниці Відродження Української Лєґіонарності і 150-ї річчя Собору Святих Українських Земель.

Зробили вони це в той час, коли за кілька десятків кроків від школи на майдані коло Ірвінгтону Ситі поруч американського-зоряного розвивається, наш блакитно-жовтий український прапор.

Я пізніше довідався (я знаю двох учнів), що група українських дівчат всіх класів школи дійшла до думки, щоб відзначити ці великі роковини і рішення прийти на цей день до школи в українських вишитих сорочках чи блузках, та в чорних спідничках з українським пасмоком — крайкою.

В наших молодих учнів, що лише починають виходити на курс студентського життя, зблизилася національна свідомість, своє національне «я», яке вони й хотіли показати в день нашого Великого Національного Свята 22-го Чічня. Тут не видно було впливу будь-яких партійних організацій. В запланований день брали участь члени усіх наших молодіжних організацій ССМ-у, ОДУМ-у і Плавців. Була проявлена повна соборність не лише на словах, а і на ділі.

22-го чічня українські діти Ірвінгтонського гай школи прийшли до школи в українських національних строах. Було їх коло тридцять осіб. Були й поодинокі хлопці, що були у вишиваних українських сорочках. Але їх було мало і, як видно вони не були освідковані перед цим, тими студентами, що були запланували це подію.

Кожен з них сів в своїх класах. На лекціях їх зауважив, тям бліжче, що в класах було не по одному, а 3-5 і більше, які були у вишиваних українських сорочках. А тому й не дивно, що деякі учні і учні запитали їх, чому вони в таких сарних уборах. Відповіли була одна: «У нас сьогодні національне свято, (Нідерлендський День) і ми рішення його відзначити цим способом. В наших юних студентів проявилася український патріотизм. Патріотизм не на словах, а на ділі. І по друге хоч цей випадок і є не значний, проте за допомогою батьків його можна використати та шляхом переговорів з адміністрацією школи, можна було б добитися уділення декількох хвилин для освідковлення учнів інших національностей — про 22-ге чічня в історії України.

К. Степовий

СПОРТ

Pegaye B. Coxan

КАЛЕНДАРЦЬ ЗМАГАНЬ
УКРАЇНСЬКИХ КЛУБІВ

УСК НЬО ЙОРК — Грецько-Ам. СК Нью Йорк, мистецькі змагання „Великої Десятки” Німецько-Американського Футбольного Союзу відбудуться в неділю, 18-го травня 1969, о год. 2.30 по полудні на грищі Шіден Парку в Норт Берген, Нью Джерсі.

„Тризуб” Філадельфія — „Інтер Клуб” Нью Йорк, мистецькі змагання Американської Футбольної Ліги відбудуться в неділю, 18-го травня 1969, о год. 3.00 по полудні на грищі Стадіону Темпел Університету у Філадельфії, Па.

„Чорноморська Січ” Нью-Йорк — „Дартс” Вашингтон, мистецькі змагання Американської Футбольної Ліги відбудуться в неділю, 18-го травня 1969, о год. 2.30 по полудні на грищі Стадіону Джана Ф. Кеннеді в Гаррісоні, Н. Дж.

ВІДБИВАНКОВИЙ ТУРНІР
ЗА ПЕРШІСТЬ УСЦАК

В суботу, 24-го травня, в спортивній залі West Side Vocational School на розі вулиць Bloor West & Dundas West відбудеться відбиванковий турнір дружин чоловіків та жінок за першість Української Спортової Централі Америки і Канади 1969 року. Цьогорічний турнір УСЦАК буде вперше відкритим турніром, в якому зможуть взяти участь всі дружини відбиванки, які є членами УСЦАК. Господарем турніру буде УСК „Тризуб” Торонто.

Зголошення до участі в турнірі, разом із оплатою \$10.00 від дружини, приймає Ярослав Коваль на адресу:
Mr. J. Kowal, c/o Trident, 2196 Bloor St. West, Toronto, Ont., Canada.

ШАХОВИЙ ТУРНІР
ЗА ПЕРШІСТЬ УСЦАК

Вародовж трьох днів, 30-го і 31-го травня та 1-го червня 1969, відбудеться у Клівленді в приміщеннях У. НДому при 2255 Вест 14-та вулиця шаховий турнір за першість Української Спортової Централі Америки і Канади. Початок турніру в п'ятницю 30-го травня, о год. 12-й в полудні. Господарем турніру є шахова ланка УАСТ „Львів” Клівленд, яке влаштує цю спортову імпрезу, як одну із серії імпрез з нагоди 20-літнього ювілею „Львова”. Проводитимуть турніром: д-р Зенон Винницький і д-р Орест Попович. Зголошення учасників, разом із оплатою по \$10.00 від кожного, приймає:

Mr. Eugene Kossak, 6860 Day Dr., Parma, Ohio 44129.

„ТРИЗУБ” ГРАТИМЕ
НА СТАДІОНІ
ТЕМПЕЛ УНІВЕРСИТЕТУ

Симпатичні можуть набутися сезонні квитки

Футбольна дружина „Тризуба” Філадельфія, яка здобула чотири рази звання і чашу першуну ЗСА та шість разів чемпіонат Американської Футбольної Ліги, грає свої змагання у Філадельфії на великому репрезентативному стадіоні Темпел Університету. Змагання „Тризуба” на цьому великому стадіоні починаються ще більше до посилення пропаганди українського імені у спорті, в чому „Тризуб” має великі заслуги. Про „Тризуб”, відомий в англійському світі під назвою „Юкрейніан Нешенел”, пишуть постійно щоденники та спортові журнали і говорять спортові кореспонденти радіо та телебачення.

Але із виходом „Тризуба” на репрезентативний стадіон збільшилися кошти виїзду гриша, тому й запровадила управа „Тризуба” продаж сезонних квитків на всі лігові змагання „Тризуба” у Філа-

дельфії. Такі сезонні квитки вступу на 10 змагань можна набути по зниженій ціні, на 20% дешевше, в ось таких крамницях та установах: Лукасевич — 801 Н. 24 Вулиця, Мак — 839 Н. Будсток Вулиця, Бриндзей — 631 В. Жірд Евію, Корженівський — 4753 Н. 13 Вулиця, Орїон — 4925 Олд Йорк Ровд, Космос — 4944 Н. Брод Вулиця, Горжанський Клуб — 847 Н. Франклін Вулиця і „Тризуб” — 4932 Н. Брод Вулиця.

П. Т.

ТРИ ІМПРЕЗИ „Ч. СІЧІ”
ПІД ПАТРОНАТОМ
УНСОЮЗУ

Субота і неділя, 3-го і 4-го травня 1969, пройшли в „Чорноморській Січі” Нью-Йорк під знаком трьох успішних спортових імпрез, господарями яких були три ланки „Чорноморської Січі”, а їхнім спонсором Український Народний Союз і його Окружний Комітет Відділів у Нью-Йорку. Ці два дні були дійсно днями активності змагань та управи „Ч. Січі”. Відбиванковий і плавацький турніри були проведені з повним успіхом завдяки відданій праці ланкових: інж. Адріяна Лапичака — ланкового відбиванки та Михайла Лебеда — ланкового плавання. Чимало праці в ці дві імпрези вклав теж інж. М. Яворський, член управи „Ч. Січі” та член управи СУАСТ-Схід.

Суботні змагання відбиванки за першість СУАСТ-Схід попереджено офіційною церемонією з промовами-привітаннями, що їх виголосили: голова Окружного Комітету УНСОЮЗУ Стефанія Букшова, д-р Едвард Жарський — голова СУАСТ-Схід, який відкрив змагання, Омелія Твардовський — голова УСТ „Чорноморська Січ” і інж. Адріан Лапичак — ланковий відбиванки „Ч. Січі” та провідник змагань. Привітання на цих змаганнях були теж дві інші визначні представники установ: Володимир Сохан — заступник гол. президиума УНСОЮЗУ та д-р Михайло Снігурович — ланковий відбиванки СУАСТ-Схід. Членами суддівської комісії на цих змаганнях були: інж. А. Лапичак, інж. В. Гайдучок, д-р М. Снігурович, Г. Артюшенко і А. Лісевич.

У відбиванковому турнірі взяло участь 12 дружин, в тому 5 жіночих і 7 чоловічих. В конкуренції чоловіків змагалися: Українська Центральна Пасейка, яка здобула перше місце і чашу СУАСТ-Схід, БСК Ньюман, Савт Рівер, який зайняв друге місце, дві дружини „Ч. Січі” Ньюарк, СУМА Ньюарк, друга дружина Української Централі і Українська Студентська Громада Нью Йорк.

В конкуренції жінок перше місце і чашу СУАСТ-Схід здобула дружина „Довбуша” з Нью Гейвен, яка перемогла у фіналі першу дружину „Чорноморської Січі” з Ньюарку. Тут до речі було б зазначити, що в розіграх кожній змаганні дружини „Ч. Січі” перемогла „Довбуша” і зайняла була перше місце, після чого відбулися згідно з правилами змагань фінали між командою дружини „Довбуша” та дружиною „Ч. Січі” Ньюарк і БСК „Ньюман” Савт Рівер.

Вислід плавацьких змагань, якими проводив Михайло Лебедь, подасмо окремо на іншому місці. Найбільшою примістністю відбиванкових і плавацьких змагань було бачити на цих стільки учасників з такою молоді. Приємно було теж бачити деякого із нашого старшого громадянства, але і прикро тут ствердити, що далеко не всі батьки цілять своїх дітей на спортову діяльність своїх дітей. Глядачі обох змагань, так батьки учасни-



Фрагмент із церемонії відкриття відбиванкових першостей СУАСТ-Схід. Стоять від ліва: інж. Б. Гайдучок — суддя, Г. Артюшенко — суддя (голова БСК Ньюман), д-р Е. Жарський — голова СУАСТ-Схід, Омелія Твардовський — голова УСТ „Ч. Січ”, С. Букшова — голова Окружного Комітету УНСОЮЗУ, інж. М. Яворський — член управи СУАСТ-Схід і інж. Адріан Лапичак — провідник змагань (ланковий відбиванки „Ч. Січі”).



Змагання готуві до баталії за першість СУАСТ-Схід в часі церемонії відкриття відбиванкових змагань. За ними транспарат Українського Народного Союзу, спонсора трьох спортових імпрез „Чорноморської Січі” в Нью-Йорку.



Футбольна дружина „Тризуба” з Філадельфії, яка здобула перемогу 2:1 над „Чорноморською Січчю” в перших мистецьких змаганнях АФЛіги, спонзорованих УНСОЮЗОМ.



Футбольна дружина „Чорноморської Січі” з Ньюарку, господаря цих перших у сезоні мистецьких змагань двох чільних українських дружин АФЛіги.

ків, як і всі інші, мали нагоду побачити гарні та добре проведені відбиванкові та плавацькі змагання. Вони всі відійшли із почуттям задоволення, що сповнили свій обов'язок та з переконанням, що наша молоді гордиться до спорту, бо на цих змаганнях було її досить багато.

Неділя, 4-го травня, була заповнена цілим рядом футбольних змагань „Чорноморської Січі” на грищі Стадіону ім. Дж. Ф. Кеннеді в Гаррісоні. Юнаки „Ч. Січі” програли 0:5 із сильними командами, дружина аматорів програла 3:4 із Італійським СК з Гарфілда, а перша дружина потерпіла поразку в перших мистецьких змаганнях сезону із „Тризубом” з Філадельфії з рахунком 1:2. Цей день для „Чорноморської Січі” можна б назвати „чорною неділею”, але у спорті не можна завжди вигравати. Однак найбільше прикрою була програ професійної дружини „Ч. Січі” із „Тризубом”, тому що нагода для здобуття перемоги і тим самим перемоги мала „Ч. Січ” значно більше, як її суперники, але чомусь дружини „Чорноморської Січі” у спорті не можна завжди вигравати. Однак найбільше прикрою була програ професійної дружини „Ч. Січі” із „Тризубом”, тому що нагода для здобуття перемоги і тим самим перемоги мала „Ч. Січ” значно більше, як її суперники, але чомусь дружини „Чорноморської Січі” у спорті не можна завжди вигравати. Однак найбільше прикрою була програ професійної дружини „Ч. Січі” із „Тризубом”, тому що нагода для здобуття перемоги і тим самим перемоги мала „Ч. Січ” значно більше, як її суперники, але чомусь дружини „Чорноморської Січі” у спорті не можна завжди вигравати.

Юнаки „Ч. Січі” не могли відержати темпа школи, та й аматори помімо добро гри мусили програти. Однак тут варто відмітити факт, що вже другі змагання під ряд молодий Р. Хрошевський стріляв по двох воріт. Це підказує провіднику „Ч. Січі” пригладитися до цього змагуна, який може теж в іншій дружині здобути воріт. Тим більше це питання актуальне, бо перша дружина має якраз такий недоманя, коли мова про здобування воріт і це цього недоманя не виглядувано.

І. Я. Х-жк

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ — ЛИЦЕМ ДО МОЛОДІ



Дружина „Довбуша” з Нью Гейвен, яка здобула перше місце СУАСТ-Схід в конкуренції жінок.



Дружина „Левів” з Чикага, яка здобула перше місце. Стоять від ліва: Роман Пленкевич, Михайло Дубовик, Іван Іванчук — голова Спортового Комітету УНСОЮЗУ, Вадим Мишалів і Б. Дріш. Володимир Гайдук, якого не має на фото, був п'ятим змагуном дружини чемпіонів.



Дружина „Української Централі” з Пасейки, яка здобула перше місце СУАСТ-Схід в конкуренції чоловіків.



Переможці плавацьких змагань, нагороджені медалями УНСОЮЗУ разом із провідником змагань М. Лебедем, на світліні четвертий від ліва в другому ряді.

ВИСЛІДИ ПЛАВАЦЬКИХ ЗМАГАНЬ „Ч. СІЧІ”
3-го ТРАВНЯ 1969 Р.

Хлопці 11-12 років	Фінал:
25 ярдів довільним	1. Орест Лебедь 29.4
	2. Роман Семенюк 33.7
	3. Марко Будний 37.6
	4. Гриця Буняк 38.3
Перший заплив:	
1. Петро Мельник 17.5	
2. Любомир Семенюк 20.3	
3. Віктор Лапичак 21.7	
Другий заплив:	
1. Андрій Слиж 13.6	
2. Нестор Паславський 15.3	
3. Степан Чапля 20.0	
Фінал:	
1. Андрій Слиж 13.5	
2. Нестор Паславський 16.3	
3. Петро Мельник 17.8	
4. Степан Чапля 20.0	
Юнаки 13 і більше років	
50 ярдів довільним	Фінал:
	1. Олена Паславська 42.2
	2. Дозя Сигіда 43.8
Перший заплив:	
1. Орест Лебедь 28.5	
2. Борис Ткач 43.4	
3. Андрій Ткач 54.08	
Другий заплив:	
1. Роман Семенюк 33.2	
2. Гриця Буняк 38.0	
3. Марко Будний 38.1	
4. Борис Мицько 41.5	

3 ЧЕТВЕРТИХ КРАЙОВИХ КРУГОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
які відбулися 26-го квітня 1969 в Деррі, Па.

„Деррі Юкс” дружина жінок, яка здобула перше місце. Стоять від ліва: Евгения Сайгагор, Гертруда Куземчак, Бетті Мрозенська — секретарка змагань, Іванна Боллінгер і Анна Говаччак.



Члени Спортового Комітету і Головного Уряду УНСОЮЗУ на Четвертих Крайових Кругольних Змаганнях. Стоять від ліва: Петро Пуццло — гол. кавир, Гелен Олек — гол. радна і секретар Комітету, Андрій Кринок — голова Крайових Змагань, Бетті Мрозенська — секретар Крайових Змагань, Понсі Лісегір — гол. президент, Іван Іванчук — гол. контролер і голова Спортового Комітету. Головний радний і член Спортового Комітету Андрій Джула не був в часі роблення цієї світліни в цій групі.

СПОРТ У ТАБОРІ ПОЛОНЕНИХ
І-ОІ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ

В книжці репортажів і дивізіоників за першість та спогадів Евстахія Загачевського п. н. „Беларія-Ріхін-Англія”, яка появилася в 1968 році накладом Видавництва Братства колишніх Вояків І УД УНА як одне із видань Бібліотеки „Листки Червоної Калини”, поміщений окремий розділ про кінці книжки, присвячений хроніці спортової активності полонених І-ОІ Української Дивізії Української Національної Армії в таборі в Італії. Автором цього розділу п. н. „Спорт у таборі полонених в Італії” є відомий спортовець Роман Припхан, колишній дивізіоник, а тепер спортовий діяч і секретар 399-го Відділу Українського Народного Союзу при УАСТ „Левів” в Чикагу. На 23 сторінках цього розділу, докладніше на сторінках від 293 до 315, подав Р. Припхан докладно зібрані і проглядно упорядковані матеріали про змагання таборників і таборових дружин

дивізіоників за першість та спогадів Евстахія Загачевського п. н. „Беларія-Ріхін-Англія”, яка появилася в 1968 році накладом Видавництва Братства колишніх Вояків І УД УНА як одне із видань Бібліотеки „Листки Червоної Калини”, поміщений окремий розділ про кінці книжки, присвячений хроніці спортової активності полонених І-ОІ Української Дивізії Української Національної Армії в таборі в Італії. Автором цього розділу п. н. „Спорт у таборі полонених в Італії” є відомий спортовець Роман Припхан, колишній дивізіоник, а тепер спортовий діяч і секретар 399-го Відділу Українського Народного Союзу при УАСТ „Левів” в Чикагу. На 23 сторінках цього розділу, докладніше на сторінках від 293 до 315, подав Р. Припхан докладно зібрані і проглядно упорядковані матеріали про змагання таборників і таборових дружин

Так розділ про спорт, як і ціла книга репортажів і спогадів, є цінним матеріалом про цвіт української молоді, яка навіть в найбільше трудних обставинах зуміла повести дисципліноване та повне культурної і спортової діяльності життя взірцево організованої громади. Цю книжку рекомендуємо читачам зацікавленим спортом, як і переживаннями українських полонених в таборах Італії та Англії.

УСК — „ДЖУЛІАНА” 1:1
Нью Йорк, 11-го травня. — В чергових мистецьких змаганнях „Великої Десятки” здобули футбольні УСК-у Нью Йорк лише одну точку, закінчуючи цю зустріч з італійською дружиною „Джуліана” нерішеною 1:1. Однак УСК має дуже добрі нагоди виграти ці змагання. Одним із найбільших „виновників” був в цьому Мфум, який декілька разів був з м'ячем під самими воротами „Джуліана” і не міг ризикнути на стріл до воріт. Симпатичні УСК-у були з такої гри Мфума дуже недоволені, а суперники УСК-у так злидовані.
При стані 0:1 на 65-й хв. гри підкинув суддя карний удар до італійців за фавль їхніх оборонців на Мфумові. Але стріл МекКулі з карного удару був спрямований прямо в руки воротаря, так що цю нагоду вирізняти рахунок змарнував. Напад УСК-у, який пробирався під ворота „Джуліана”, чомусь не міг здобути на стріли. Натомість італійці повели гураганні атаки на ворота УСК-у, змагунок якого в такій дефанзивній гри скоро витратили всі сили і прямо „спушили”. Причому браку кондиції УСК-у треба шукати в двотижневій перерві без змагань і тренінгів дружини. На 85-й хв.

І. Я. Х-жк

